

ความประเสริฐของการถือศีลอด

[ไทย]

فضائل الصيام

[باللغة التايلاندية]

มุหัมมัด บิน อิบรอฮีม บิน อับดุลลอฮ์ อัต-ตุไวญีรี

محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجري

แปลโดย: อันวาสะอู

ترجمة: أنور إسماعيل

ตรวจทาน: พัยซอล อับดุลฮาดิ

مراجعة: فيصل عبد الهادي

จากหนังสือ: มุคตะศ็อร อัล-ฟิฏฮ์ อัล-อิสลามีย

المصدر: كتاب مختصر الفقه الإسلامي

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการเผยแพร่และสอนอิสลาม อัร-ร็อบวะฮ์ กรุงริยาด

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

ความประเสริฐของการถือศีลอด

ความประเสริฐของเดือนเราะมะฎอน

จากอะบูสุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ ได้กล่าวว่า ท่านรอซูลุลลอฮฺ คือลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«إِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ فَتُحْتَأَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ، وَسُلِّسَتِ الشَّيَاطِينُ»،
وفي لفظ: «فُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ».

ความว่า “เมื่อเข้าเดือนเราะมะฎอน ประตูต่างๆของฟ้าจะถูกเปิด ประตูต่างๆของนรกจะถูกปิดลง อีกทั้งชัยฏอน(มารร้าย)จะถูกพันธนาการ” ในเนื้อหาหะดีษอีกบทหนึ่งกล่าวว่า “ประตูสวรรค์จะถูกเปิดขึ้น” (บันทึกโดยอัลบุคอรีหฺ หะดีษที่ 1898 และ 1999 และมุสลิม หะดีษที่ 1079 สำนวนเป็นของอัลบุคอรีหฺ)

ความประเสริฐของการถือศีลอด

จากอะบูสุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ ได้กล่าวว่า ท่านรอซูลุลลอฮฺ คือลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«قَالَ اللَّهُ: كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيَامَ فَإِنَّهُ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالصِّيَامُ جُنَّةٌ، وَإِذَا كَانَ يَوْمٌ صَوْمٍ أَحَدِكُمْ، فَلَا يَزِفْتُ وَلَا يَصْحَبُ، فَإِنْ سَابَّهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي امْرُؤٌ صَائِمٌ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفٌ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ، لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ».

ความว่า “อัลลอฮฺได้ตรัสว่า : การงานทุกอย่างของมนุษย์ทั้งหมดนั้นเป็นสิทธิ์ของเขาเองยกเว้น การถือศีลอดเพราะมันเป็นสิทธิ์ของข้า และข้าเป็นผู้ตอบแทนในสิ่งนี้ และการถือศีลอดนั้นเป็นโล่กำบัง ดังนั้นเมื่อปรากฏว่าเป็นวันถือศีลอดของคนหนึ่งในหมู่พวกท่านก็จงอย่าได้พูดจาหยาบค้าย และอย่าได้ตะโกนเสียงดัง(ทะเลาะวิวาทกัน) และเมื่อมีคนหนึ่งได้ด่าทอเขาหรือวิวาทกับเขาก็ให้เขาจงกล่าวว่า ฉันเป็นผู้ถือศีลอด และขอสาบานด้วยชีวิตของมุหัมมัดที่อยู่ ในพระหัตถ์ของพระองค์ แท้จริงแล้วลมปากของผู้ถือศีลอดนั้นหอมหวาน ณ อัลลอฮฺยิ่งกว่า น้ำหอมมิสกุ(ชะมดเชียง)เสียอีก สำหรับผู้ถือศีลอดนั้นมีความดีใจสองคราด้วยกัน ครั้งหนึ่งคือ เมื่อได้ละศีลอดเขาก็ดีใจที่ได้ละศีลอด ครั้งที่สองคือ เมื่อได้ไปพบกับพระเจ้าของเขาพร้อมกับ การถือศีลอดของเขา” (บันทึกโดยอัลบุคอรีหฺ หะดีษที่ 1904 และมุสลิม หะดีษที่ 1151 สำนวนหะดีษเป็นของอัลบุคอรีหฺ)

ความประเสริฐของบรรดาผู้ที่ถือศีลอด

จากอะบูฮุร็อยเราะฮฺ เราะวะฎิยัลลอฮุ อันสุ จากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัมได้กล่าวว่า

«فِي الْجَنَّةِ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ، فِيهَا بَابٌ يُسَمَّى الرَّيَّانَ لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا الصَّائِمُونَ.»

ความว่า “ในสวนสวรรค์มีประตูทั้งหมดแปดประตู ประตูหนึ่งมีชื่อว่า อรัร็อยยาน ซึ่งไม่มีผู้ใดมีสิทธิ์ได้ผ่านประตูนี้เว้นแต่ผู้ที่ถือศีลอดเท่านั้น” (บันทึกโดยอัลบุคอรีฮฺ หะดีษที่ 3257 และมุสลิม หะดีษที่ 1152 จำนวนหะดีษเป็นของอัลบุคอรีฮฺ)

ความประเสริฐของผู้ที่ถือศีลอดในเดือนเราะมะฎอนด้วยศรัทธามั่นและหวังในผลบุญ

จากอะบูฮุร็อยเราะฮฺ เราะวะฎิยัลลอฮุ อันสุ ได้กล่าวว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัมได้กล่าวว่า

«مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.»

ความว่า “ผู้ใดที่ถือศีลอดในเดือนเราะมะฎอนด้วยความศรัทธามั่นและหวังในผลบุญ เขาผู้นั้น จะได้รับการอภัยโทษบาปที่ผ่านมา” (บันทึกโดยอัลบุคอรีฮฺ หะดีษที่ 38 และมุสลิม หะดีษที่ 760 จำนวนหะดีษเป็นของอัลบุคอรีฮฺ)

ความประเสริฐของผู้ละหมาด(ตะรอวีหฺ)ในเดือนเราะมะฎอนด้วยความศรัทธาและหวังในผลบุญ จากอัลลอฮฺ

จากอะบูฮุร็อยเราะฮฺ เราะวะฎิยัลลอฮุ อันสุ ได้กล่าวว่า ท่านรอซูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัมได้กล่าวว่า

«مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.»

ความว่า “ผู้ใดที่ละหมาดในเดือนเราะมะฎอน(ตะรอวีหฺ)ด้วยความศรัทธามั่นและหวังในผลบุญ เขาผู้นั้นจะได้รับการอภัยโทษจากบาปที่ผ่านมา” (บันทึกโดยอัลบุคอรีฮฺ หะดีษที่ 37 และมุสลิม หะดีษที่ 759 จำนวนหะดีษเป็นของอัลบุคอรีฮฺ)

ความประเสริฐของผู้ที่ทำการละหมาดในคืนลัยละตุลกีอตุรด้วยศรัทธามั่นและหวังในผลบุญ

จากอะบูฮุร็อยเราะฮฺ เราะวะฎิยัลลอฮุ อันสุ จากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัมได้กล่าวว่า

«مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.»

ความว่า “ผู้ใดที่ได้ละหมาดสุนัตในคืนลัยละตุลก็อดรฺด้วยความศรัทธามั่นและหวังในผลบุญ เขาผู้นั้นจะได้รับการอภัยโทษจากบาปที่ผ่านมา” (บันทึกโดยอัลบุคอรี หะดีษที่ 1901 และมุสลิม หะดีษที่ 760 จำนวนหะดีษเป็นของอัลบุคอรี)

ความประเสริฐของผู้ถือศีลอดในเดือนเราะมะฎอนและตามด้วยการถือศีลอดหกวันในเดือนเซาวาล

จากอะบูยัยยูบ อัลอันศอรีย์ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ ได้กล่าวว่าฉันได้ยินท่านรอซูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัมได้กล่าวว่า

«مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ».

ความว่า “ผู้ใดที่ถือศีลอดในเดือนเราะมะฎอนและถือศีลอดตามอีกหกวันในเดือนเซาวาลแล้ว เสมือนว่าเขาผู้นั้นได้ถือศีลอดหนึ่งปี” (บันทึกโดยมุสลิม หะดีษที่ 1164)

ความประเสริฐของผู้ที่ได้ถือศีลอดสามวันในทุก ๆ เดือน

จากอับดุลลอฮฺ บิน อัมรฺ บิน อัลอาศ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ (ในเนื้อหาเมื่อก่อน) ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัมได้กล่าวว่า

«وَصُمْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ».

ความว่า “และจงถือศีลอดสามวันในทุก ๆ เดือน แม้ที่จริงแล้วหนึ่งความดีนั้นเทียบเท่าสิบความดี และ(หากปฏิบัติเช่นนั้น)ก็เท่ากับว่าได้ถือศีลอดหนึ่งปี” (บันทึกโดยอัลบุคอรี หะดีษที่ 1976 และมุสลิม หะดีษที่ 1159 จำนวนหะดีษเป็นของอัลบุคอรี)